

Brusel 22. prosince 2014
(OR. en)

17135/14

PUBLIC 182
INF 354

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADYZÁŘÍ2014

V tomto dokumentu je uveden seznam aktů, které Rada přijala v září roku 2014.^{1 2}

Poskytuje informace o přijetí legislativních aktů včetně:

- data přijetí,
- příslušného zasedání Rady,
- čísla přijatého dokumentu,
- odkazu na Úřední věstník,
- platných pravidlech hlasování, výsledků hlasování a případně vysvětlení k hlasování a prohlášení uvedených v zápisech z jednání Rady.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že se datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

V tomto dokumentu jsou rovněž uvedeny informace o přijetí nelegislativních aktů, které se Rada rozhodla zveřejnit.

Dokument je rovněž k dispozici na internetové stránce Rady:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=cs>

Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady na internetové stránce: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=cs>

Je třeba uvést, že tento dokument je výlučně informativní povahy, závazné jsou pouze zápisy z jednání Rady. Ty jsou k dispozici na internetové stránce Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=cs>

INFORMACE O AKTECH, KTERÉ RADA PŘIJALA V ZÁŘÍ ROKU 2014

Písemný postup dokončen dne 2. září 2014

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Rozhodnutí Rady ze dne 2. září 2014, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2015 Úř. věst. C 295, 3.9.2014, s. 1-1	11778/14	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: UK, které se zdrželo hlasování

Prohlášení Rady o prostředcích na platby

Rada žádá Komisi, aby co nejdříve předložila návrh na změnu v oblasti zemědělství (včetně informací o možném přenesení účelově vázaných příjmů) s cílem náležitě upřesnit výši zdrojů v okruhu 2 (Udržitelný růst: přírodní zdroje) v rozpočtu na rok 2015.

Rada dále žádá Komisi, aby předložila návrh opravného rozpočtu, pokud prostředky na platby uvedené v rozpočtu na rok 2015 nebudou dostatečné pro pokrytí výdajů v rámci podokruhu 1a (Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost), podokruhu 1b (Hospodářská, sociální a územní soudržnost), okruhu 2 a okruhu 4 (Globální Evropa) víceletého finančního rámce.

Naléhavě vyzývá Komisi, aby co nejdříve předložila aktualizované údaje o aktuálním stavu a odhadech týkajících se prostředků na platby v podokruhu 1b a v případě potřeby předložila za tímto jediným účelem návrh opravného rozpočtu. Rada k návrhu opravného rozpočtu přijme postoj co nejrychleji, aby se zabránilo jakémukoli výpadku v prostředcích na platby.

Návrh prohlášení Rady o snížení počtu zaměstnanců o 5 %

Rada připomíná dohodu Evropského parlamentu, Rady a Komise snížit postupně mezi roky 2013 a 2017 počet zaměstnanců o 5 % oproti počtu v plánu pracovních míst k 1. lednu 2013, jak je stanoveno v 27. bodě interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013 o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení.

Rada bere na vědomí, že Komise sleduje pokrok, který na cestě k naplnění uvedeného cíle mnohé orgány, instituce a jiné subjekty doposud učinily. Vyzývá všechny orgány a instituce, aby v uskutečňování zbývajících snížování počtu zaměstnanců pokračovaly až do konce pětiletého období 2013–2017, jak je uvedeno v tabulce v příloze.

Rada rovněž poukazuje na význam pečlivého sledování prostředků na všechny kategorie externích pracovníků vzhledem k dodatečné kapacitě vzniklé prodloužením pracovní doby na 40 hodin týdně. V souladu s čl. 38 odst. 3 písm. b) finančního nařízení vyzývá Komisi, aby předložila přehled konsolidovaných údajů o veškerých externích pracovnících zaměstnaných Unií v členění podle druhu smlouvy, které jsou srovnatelné mezi orgány a institucemi a mezi jednotlivými lety.

Společné prohlášení Bulharska, České republiky, Estonska, Chorvatska, Litvy, Lotyšska, Maďarska, Malt, Polska, Portugalska, Rumunska, Slovenska a Slovinska

V zájmu dosažení kompromisu Bulharsko, Česká republika, Estonsko, Chorvatsko, Litva, Lotyšsko, Maďarsko, Malta, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovensko a Slovinsko postoj Rady k návrhu rozpočtu Evropské unie na rok 2015 podporují, nicméně jsou přesvědčeny, že dohodnutá výše prostředků na platby nemusí být dostačující a mohla by vést ke značným tlakům v souvislosti se včasným plněním právních závazků Unie a rozpočtových závazků učiněných v předchozím i současném víceletém finančním rámci.

Zmíněné delegace jsou v této souvislosti toho názoru, že rozpočet na rok 2015 bude realizovatelný a splnitelný pouze tehdy, pokud budou do rozpočtu na letošní rok zapsány prostřednictvím návrhu opravného rozpočtu 3/2014 další prostředky na platby, zejména pro politiku soudržnosti. Rostoucí objem neuhrazených žádostí o platby (v politice soudržnosti) lze řešit uvolněním prostředků z rozpětí pro nepředvídané události.

V souladu se společným prohlášením o prostředcích na platby proto uvedené delegace Radu naléhavě vyzývají, aby co nejrychleji přijala svůj postoj k návrhu opravného rozpočtu 3/2014 včetně uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události podle článku 13 nařízení o víceletém finančním rámci, aby se zabránilo dalšímu výpadku v prostředcích na platby.

Společné prohlášení Dánska, Finska, Francie, Německa, Nizozemska, Rakouska, Švédska a Spojeného království

S ohledem na jednání o návrhu rozpočtu na rok 2015 Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Nizozemsko, Rakousko, Švédsko a Spojené království zdůrazňují, že je třeba důsledně dodržovat stropy dohodnuté ve víceletém finančním rámci na období 2014–2020.

Níže podepsané země připomínají význam řádného finančního řízení rozpočtu Evropské unie v souladu s rozpočtovými zásadami stanovenými ve finančním nařízení. To mimo jiné znamená, že Komise prostředky řídí v mezích odhlasovaného rozpočtu. V případě nepředvídaných potřeb Komise důkladně prověří možnosti přerozdělení, zejména s přihlédnutím k možnému nižšímu čerpání prostředků. V tomto rozsahu připomínají níže podepsané země nutnost aktivního sledování stavu plnění ročního rozpočtu v souladu s 36. bodem přílohy interinstitucionální dohody.

V návaznosti na tyto zásady jsou níže podepsané země znepokojeny výší prostředků na platby, kterou Komise uvedla ve svém návrhu rozpočtu na rok 2015 a která překračovala strop prostředků na platby. Uvedené země mají za to, že výše prostředků na platby na rok 2015, na které se Rada dohodla, je pro splnění závazků Evropské unie více než dostačující.

Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Nizozemsko, Rakousko, Švédsko a Spojené království proto zdůrazňují, že při nadcházejících jednáních o návrhu rozpočtu na rok 2015 s Evropským parlamentem musí být pod stropy zachováno podstatné rozpětí, aby bylo možné pokrýt jakékoli nepředvídané výdaje v průběhu roku. Rozpětí by mělo být zejména dostatečné k financování zvláštních nástrojů v mezích stropu prostředků na platby.

Z tohoto důvodu se domníváme, že v roce 2015 by prostředky z rozpětí pro nepředvídané události nemělo být vůbec zapotřebí uvolňovat. Tyto prostředky navíc mají být uvolňovány pro situace, které nelze předvídat, a až jako nejzazší řešení.

Máme za to, že zvláštní nástroje by neměly být používány k překročení ročního stropu prostředků na platby, a neměly by tudíž být „mimo rozpočet“.

Uvolnění prostředků zvláštních nástrojů nad rámec stropu prostředků na platby je právně sporné, neboť v nařízení o víceletém finančním rámci je zmíněna a při jeho přípravě byla zmiňována pouze možnost uvolnění prostředků zvláštních nástrojů nad rámec stropů prostředků na závazky, nikoli prostředků na platby.

Písemný postup dokončen dne 5. září 2014	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
2014/648/EU, Euratom: Rozhodnutí Rady přijaté vzájemnou dohodou se zvoleným předsedou Komise, ze dne 5. září 2014, kterým se přijímá seznam dalších osob, jež Rada navrhuje jmenovat členy Komise Úř. věst. L 268, 9.9.2014, s. 5-6	12777/14
Písemné postupy dokončené dne 8. září 2014	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady 2014/659/SZBP ze dne 8. září 2014, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině Úř. věst. L 271, 12.9.2014, s. 54-57	12817/14
Nařízení Rady (EU) č. 960/2014 ze dne 8. září 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině Úř. věst. L 271, 12.9.2014, s. 3-7	12818/14

Rozhodnutí Rady 2014/658/SZBP ze dne 8. září 2014, kterým se mění rozhodnutí 2014/145/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny Úř. věst. L 271, 12.9.2014, s. 47-53	12813/14
Nařízení Rady (EU) č. 959/2014 ze dne 8. září 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny Úř. věst. L 271, 12.9.2014, s. 1-2	12814/14
Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 961/2014 ze dne 8. září 2014, kterým se provádí nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny Úř. věst. L 271, 12.9.2014, s. 8-13	12815/14
Písemný postup dokončen dne 15. září 2014	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
2014/664/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 15. září 2014 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy, pokud jde o prodloužení platnosti mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2005 Úř. věst. L 275, 17.9.2014, s. 6-6	11912/14

Písemný postup dokončen dne 26. září 2014	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/678/SZBP ze dne 26. září 2014, kterým se provádí rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii Úř. věst. L 283, 27.9.2014, s. 59-60	13191/14
Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1013/2014 ze dne 26. září 2014, kterým se provádí nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii Úř. věst. L 283, 27.9.2014, s. 9-10	13192/14
3333. zasedání Rady Evropské unie (KONKURENCESCHOPNOST (vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír)), konané ve dnech 25. a 26. září 2014 v Bruselu	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Závěry Rady o zohledňování problematiky konkurenceschopnosti průmyslu	13617/14

Doporučení pro rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie zahájila jednání o obnovení Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a místní vládou Grónska na straně druhé o partnerství v odvětví rybolovu	12892/14
Prohlášení Komise Komise nepovažuje za nezbytné, aby byl v rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání uváděn hmotněprávní základ.	
2014/697/EU: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 25. září 2014 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 13 interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení (žádost EGF/2014/000TA 2014 – Technická pomoc z podnětu Komise) Úř. věst. L 292, 8.10.2014, s. 14-15	13042/14
2014/698/EU: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 25. září 2014 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 13 interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení (žádost EGF/2014/001 EL/Nutriart, Řecko) Úř. věst. L 292, 8.10.2014, s. 16-17	13044/14

2014/696/EU: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 25. září 2014 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 13 interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení (žádost EGF/2012/010 RO/Mechel, Rumunsko) Úř. věst. L 292, 8.10.2014, s. 12-13	13017/14
2014/688/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 25. září 2014 o podrobení látek 4-jod-2,5-dimethoxy-N-(2-methoxybenzyl)fenethylamin (25I-NBOMe), 3,4-dichlor-N-[[1-(dimethylamino)cyklohexyl]methyl]benzamid (AH-7921), 3,4-methylendioxypropyvaleron (MDPV) a 2-(3-methoxyfenyl)-2-(ethylamino)cyklohexanon (methoxetamin) kontrolním opatřením Úř. věst. L 287, 1.10.2014, s. 22-26	12272/14
Nařízení Rady (EU) č. 1012/2014 ze dne 25. září 2014, kterým se v důsledku přistoupení Chorvatska k Evropské unii mění nařízení Rady (ES) č. 1340/2008 o obchodu s některými výrobky z oceli mezi Evropským společenstvím a Republikou Kazachstán Úř. věst. L 283, 27.9.2014, s. 2-8	11999/14
2014/675/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 25. září 2014 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II Dohody o EHP Úř. věst. L 283, 27.9.2014, s. 47-55	10987/14

Rozhodnutí Rady 2014/673/SZBP ze dne 25. září 2014, kterým se mění rozhodnutí 2013/527/SZBP, kterým se mění a prodlužuje mandát zvláštního zástupce Evropské unie pro oblast Afrického rohu Úř. věst. L 282, 26.9.2014, s. 22-23	11086/14
Rozhodnutí Rady 2014/674/SZBP ze dne 25. září 2014, kterým se mění a prodlužuje platnost rozhodnutí 2010/565/SZBP o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Demokratické republice Kongo (EUSEC RD Congo) Úř. věst. L 282, 26.9.2014, s. 24-26	12625/14
Závěry Rady o správě internetu	15748/14

3334. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Bruselu dne 29. září 2014**LEGISLATIVNÍ AKTY**

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1141/2014 ze dne 22. října 2014 o statutu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 1-27	62/14	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: NL, UK, které hlasovaly proti BE, která se zdržela hlasování
Prohlášení Nizozemska Nizozemsko se domnívá, že současný návrh představuje významné zlepšení ve srovnání s původním návrhem ze září roku 2012. Navzdory tomu má Nizozemsko důrazné zásadní námitky proti posuzování hodnot EU v rámci procesu registrace a ověřování evropských politických stran. Nizozemsko přikládá nezávislému postavení politických stran velký význam. Je toho názoru, že jsou to v první řadě voliči a teprve poté soudní moc, kdo by měl posuzovat program a činnosti politických stran. Posuzování těchto skutečností by nemělo být součástí procesu registrace a ověřování. Nizozemsko bude proto hlasovat proti výše uvedeným návrhům.			
Prohlášení Belgie Přestože je Belgie příznivě nakloněna vytvoření evropského politického prostoru a posílení evropských politických stran, nemůže podpořit návrh nařízení předložený předsednictvím Radě za účelem přijetí. Belgie vyjadřuje politování nad tím, že podle článků 17 a 18 stále panuje nejistota, pokud jde o možné dopady kampaní evropských politických stran v rámci evropských voleb na uplatňování vnitrostátních právních předpisů týkajících se volebních nákladů. Rádi bychom poukázali na skutečnost, že v souladu se zněním Aktu ze dne 20. září 1976 o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách se volební postup v každém členském státě řídí vnitrostátními předpisy. Belgie dále nemůže souhlasit se zvýšením stropu pro dary na 18 000 EUR.			

Prohlášení Itálie, Portugalska a Slovenska

Itálie, Portugalsko a Slovensko si uvědomují, že je důležité, aby byl návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací přijat v rámci stávajícího volebního období, chtěly by však vyjádřit obavy ohledně složení úřadu uvedeného v článku 6, který má podle současného znění ve svých rukou jediná osoba.

Itálie, Portugalsko a Slovensko se domnívají, že takové složení není v souladu s vysoce citlivým druhem rozhodnutí, jež bude úřad přijímat, jako jsou: a) rozhodnutí o registraci nebo zrušení registrace evropských politických stran a evropských politických nadací podle článků 6, 7, 9 a 10 a čl. 27 odst. 1; b) rozhodnutí o uložení finančních sankcí evropským politickým stranám a evropským politickým nadacím v případech uvedených v čl. 27 odst. 2. Itálie, Portugalsko a Slovensko konstatují, že takové řešení představuje výrazný posun oproti stávajícímu pořádku stanovenému v nařízení č. 2004/2003, podle něhož se odpovědnost za uvedená rozhodnutí rozhodně nepřenáší na jedinou osobu, nýbrž svěruje Evropskému parlamentu.

Itálie, Portugalsko a Slovensko by zejména chtěly vyjádřit hluboké znepokojení nad chybějícími odpovídajícími kontrolami a vyváženými pravomocemi pro situaci, kdy dotčený úřad v rozporu se stanoviskem výboru nezávislých významných osobností uvedeného v článku 11 rozhodne neprovést zrušení některé evropské politické strany nebo evropské politické nadace, u níž by bylo shledáno, že porušuje hodnoty, na kterých je založena Unie, jak je stanoveno v čl. 3 odst. 1 písm. c) a odst. 2 písm. c).

Prohlášení Spojeného království

Přestože uvedené nařízení přináší jisté zlepšení, pokud jde o možnost financovat evropské politické strany spíše prostřednictvím dobrovolných příspěvků než veřejných finančních prostředků, a zavádí určité záruky ohledně politické plurality, nezachází dostatečně daleko. Zavedení zcela bezpředmětné „evropské právní subjektivity“ pro evropské politické strany ničím nepřispěje k řešení demokratického deficitu EU. Nejúčinnější cestou k nalezení východiska v této otázce tak zůstává posílení úlohy vnitrostátních parlamentů v rámci EU.

Prohlášení Francie

Francie vítá dohodu, již bylo dosaženo ohledně nařízení o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací. Francie připomíná význam, který přikládá zásadě uvedené v článku 21 nařízení, podle níž se pravidla pro financování a omezení volebních nákladů vnitrostátních politických stran a kandidátů i nadále řídí platnými vnitrostátními předpisy. Zejména připomíná, že platná pravidla obsažená ve francouzských právních předpisech zakazují právnickým osobám financovat politické strany a kandidáty. Francie navíc podporuje důsledné uplatňování ustanovení článku 22, podle nichž evropské politické strany nesmí přímo ani nepřímo financovat vnitrostátní politické strany či kandidáty ve volbách. Francie na závěr zdůrazňuje, že právo vyslovit námitky bylo Evropskému parlamentu svěřeno v rámci postupu registrace a kontroly evropských politických stran s ohledem na zvláštní potřeby stávajícího nařízení. Na toto právo proto nelze nahlížet jako na svěřeni prováděcí pravomoci Evropskému parlamentu ve smyslu článku 291 SFEU.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1142/2014 ze dne 22. října 2014, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012, pokud jde o financování evropských politických stran
Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 28-34

68/14

kvalifikovaná
většina

všechny členské státy
hlasovaly pro, kromě:
NL, UK, které hlasovaly
proti

Prohlášení Nizozemska

Nizozemsko se domnívá, že současný návrh představuje významné zlepšení ve srovnání s původním návrhem ze září roku 2012.

Navzdory tomu má Nizozemsko důrazné zásadní námitky proti posuzování hodnot EU v rámci procesu registrace a ověřování evropských politických stran. Nizozemsko přikládá nezávislému postavení politických stran velký význam. Je toho názoru, že jsou to v první řadě voliči a teprve poté soudní moc, kdo by měl posuzovat program a činnosti politických stran. Posuzování těchto skutečností by nemělo být součástí procesu registrace a ověřování.

Nizozemsko bude proto hlasovat proti výše uvedeným návrhům.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/95/EU ze dne 22. října 2014, kterou se mění směrnice 2013/34/EU, pokud jde o uvádění nefinančních informací a informací týkajících se rozmanitosti některými velkými podniky a skupinami Úř. věst. L 330, 15.11.2014, s. 1-9	47/14	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: ET, které hlasovalo proti
Prohlášení Evropské komise Komise konstatuje, že společní normotvůrci začlenili do konečného kompromisního znění směrnice ustanovení, podle něhož by po konzultaci se zúčastněnými stranami Komise byla povinna vypracovat pokyny do 24 měsíců po vstupu uvedené směrnice v platnost. Komise užitečnost těchto pokynů uznává, nicméně zastává názor, že přijetí nezávazných pokynů ze strany Komise by nemělo být předmětem procesních povinností stanovených v daném legislativním aktu, neboť Komise má podle Smlouvy k vydání těchto pokynů nezávislé právo. Komise se proto domnívá, že povinností konzultovat zúčastněné strany stanovenou v článku 2 nemůže být toto právo dotčeno. Z těchto důvodů Komise konstatuje, že tímto zněním není dotčen postoj, jež by Komise mohla k podobným záležitostem zaujmout v budoucnosti.			

Společné prohlášení Belgie, Dánska, Francie a Slovinska

Delegace Belgie, Dánska, Francie a Slovinska vítají kompromis, jehož dosáhly Rada a Evropský parlament na jednání trialogu o směrnici týkající se vypracovávání zpráv obsahujících nefinanční informace, a vyjadřují poděkování litevskému a řeckému předsednictví za úsilí, jež v tomto směru vynaložily. Dosažený kompromis otevírá cestu konečnému přijetí znění, jež bude důležitým prvním krokem k větší transparentnosti ze strany evropských společností ohledně nefinančních informací na cestě k udržitelnému světovému hospodářství.

Na rozdíl od původního návrhu Komise do působnosti toto znění nespádají velké nekotované společnosti, ačkoli jejich činnosti mohou mít zásadní dopad na sociální i environmentální oblast nebo na oblast lidských práv. Oblast působnosti zahrnující velké kotované i nekotované společnosti má zásadní význam také proto, aby byly pro společnosti zajištěny rovné podmínky a aby se zamezilo vytváření nesprávných pobídek, pokud jde o přístup na finanční trhy, a aby se současně podpořilo prosazování osvědčených postupů.

Znění dále nestanoví požadavky na podávání zpráv podle zemí ze strany velkých evropských společností a skupin, navzdory jasnému politickému mandátu, který ve svých závěrech ze dne 22. května 2013 poskytla Evropská rada.

Je politováníhodné, že uvedených podmínek nebylo možné dosáhnout během současných jednání, nicméně vítáme možnost zabývat se těmito otázkami v rámci přezkumu směrnice. Domníváme se, že kompromisní návrh by měl být pokládán za první krok k plně vyhovujícímu znění, jež by posílilo transparentnost a zajistilo účinné vypracovávání zpráv pro všechny velké evropské společnosti, což je nezbytné pro zajištění důvěry občanů EU v evropské podniky i pro přispění k udržitelnému růstu a konkurenceschopnosti EU. Belgie, Dánsko, Francie a Slovinsko budou i v budoucnosti podporovat dosažení tohoto cíle.

Prohlášení Nizozemska

Nizozemsko hlasuje pro přijetí směrnice, neboť tato vytváří potřebné rovné podmínky, pokud jde o uvádění nefinančních informací velkými podniky, jež jsou subjekty veřejného zájmu.

Nizozemsko je nicméně toho názoru, že část směrnice, která ukládá velkým kotovaným společnostem povinnost uvádět informace o politikách rozmanitosti pro své správní, řídicí a dozorčí orgány nebo vysvětlit, proč žádnou politiku rozmanitosti neuplatňují, není v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. Nizozemsko se domnívá, že rozhodnutí o tom, zda přijímat opatření na zvýšení rozmanitosti uvedených orgánů a jak v takovém případě postupovat, by mělo být ponecháno na členských státech.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1143/2014 ze dne 22. října 2014 o prevenci a regulaci zavlékání či vysazování a šíření invazních nepůvodních druhů Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 35-55	70/14	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: HU, které hlasovalo proti BG, DE, RO, které se zdržely hlasování
Prohlášení Maďarska Seznamem druhů s významným dopadem na Unii jsou rovněž vymezeny základní povinnosti spojené s regulací dotyčných druhů, a je tudíž zcela nezbytné, aby byl tento seznam transparentní a předvídatelný a aby byl sestaven postupem, jenž bude plně v souladu se všemi požadavky stanovenými tímto nařízením. V souladu s čl. 4 odst. 6 a se souvisejícím 12. bodem odůvodnění Maďarsko zdůrazňuje, že je třeba brát patřičný zřetel na sociální a hospodářské aspekty a na náklady členských států spojené s prováděním. V tomto ohledu by měla být věnována zvláštní pozornost druhům jako trnovník akát (<i>Robinia pseudoacacia</i>), jejichž využití je rozšířené a jež přinášejí členským státům značný socio-ekonomický prospěch. Vzhledem k uvedeným skutečnostem Maďarsko ve věci trnovníku akátu zastává názor, že tento druh by neměl být na seznam Unie zařazen a že jeho regulace by měla nadále spadat do oblasti působnosti vnitrostátních právních předpisů.			
Prohlášení Rumunska Rumunsko má za to, že konečné znění nařízení <i>o prevenci a regulaci zavlékání či vysazování a šíření invazních nepůvodních druhů</i> není v plném souladu se zásadami subsidiarity a proporcionality, zejména pokud jde o invazní nepůvodní druhy s regionálním dopadem. Rumunsko podporuje úlohu Evropské komise spočívající ve zprostředkovávání spolupráce a koordinace. Domnívá se nicméně, že v tomto kontextu je přijetí prováděcího aktu v rozporu se zásadou subsidiarity a s dobrovolnou povahou spolupráce mezi členskými státy. Kromě toho je Rumunsko přesvědčeno, že je nepřiměřené přijímat opatření proti šíření původních druhů, a to zejména v případech, kdy tyto druhy nepůsobí zemi původu potíže, neboť jsou v rámci ekosystémů přirozeně integrovány a řízeny. Rumunsko tudíž nemůže konečné znění předmětného nařízení podpořit a ve věci jeho přijetí se zdržuje hlasování.			

Prohlášení Dánska a Finska

Dánsko a Finsko nařízení o prevenci a regulaci zavlékání či vysazování a šíření invazních nepůvodních druhů vítají.

Pokud jde o seznam invazních nepůvodních druhů s významným dopadem na Unii, jež má Komise přijmout podle článku 4, Dánsko a Finsko poukazují na to, že nedílnou součástí analýzy a postupu, na jejichž základě budou druhy na seznam zařazovány, bude představovat hledisko socio-ekonomických dopadů a že podle čl. 4 odst. 6 a souvisejícího 12. bodu odůvodnění je třeba brát náležitý zřetel na náklady členských států spojené s prováděním a že by v tomto ohledu měla být věnována zvláštní pozornost druhům jako norek americký, jejichž využití je rozšířené a jež přinášejí členským státům značný socio-ekonomický prospěch.

Z těchto důvodů a s přihlédnutím k ujištění, jichž se jim během jednání o předmětném nařízení dostalo, Dánsko a Finsko očekávají, že norek americký nebude na seznam zařazen.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/94/EU ze dne 22. října 2014
o zavádění infrastruktury pro alternativní paliva
Úř. věst. L 307, 28.10.2014, s. 1-20

79/14

kvalifikovaná
většina

všechny členské státy
hlasovaly pro

Prohlášení Komise k lhůtám pro zavedení infrastruktury zkapalněného zemního plynu (LNG)

Komise vyjadřuje hluboké politování, že se zákonodárce nebyl schopen dohodnout na datu 31. prosince 2020 pro zavedení infrastruktury LNG v námořních přístavech. Toto datum má zásadní význam, neboť má odvětví napomoci, aby provedlo požadavky stanovené směrnicí 2012/33/EU, pokud jde o obsah síry v lodních palivech, a to v oblastech kontroly emisí SO_x od 1. ledna 2015 a mimo oblasti kontroly emisí SO_x od 1. ledna 2020. Pokud jde o vnitrozemské přístavy, Komise se domnívá, že dnes již existuje cenově dostupná technologie, jež umožňuje vybavit plavidla vnitrozemské plavby motory na LNG. Tato technologie hraje důležitou roli při přetváření vnitrozemské vodní dopravy na odvětví, které je šetrnější k životnímu prostředí a méně závislé na ropě. Komise proto vyzvala k zavedení infrastruktury LNG ve vnitrozemských přístavech nejpozději do 31. prosince 2025.

Prohlášení Komise k oznámení Evropského parlamentu o přípravě a provádění aktů v přenesené pravomoci

S ohledem na možnost, že Evropský parlament bude zván na schůze, provede Komise tento bod odůvodnění (61) v souladu se svou praxí související s prováděním bodu 15 rámcové dohody o vztazích mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí.

Prohlášení Komise k ustanovení o nevydání stanoviska

Komise zdůrazňuje, že je v rozporu s literou i duchem nařízení č. 182/2011 uplatňovat čl. 5 odst. 4 druhý pododstavec písm. b) systematicky. Toto ustanovení lze uplatnit v případě, kdy existuje konkrétní potřeba odchýlit se od základní zásady, podle níž smí Komise přijmout předlohu prováděcího aktu, neobdrží-li žádné stanovisko. Protože se jedná o výjimku z obecného pravidla stanoveného čl. 5 odst. 4, použití druhého pododstavce písm. b) nelze jednoduše považovat za rozhodovací pravomoc zákonodárce, ale je nutné ho vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněno.

Komise bere na vědomí dohodu, již dosáhly Evropský parlament a Rada ohledně použití tohoto ustanovení, vyslovuje však politování, že toto zdůvodnění není zahrnuto v bodech odůvodnění.

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
2014/692/EU, Euratom: Rozhodnutí Rady ze dne 29. září 2014, kterým se mění jednací řád Rady Úř. věst. L 289, 3.10.2014, s. 18-20	12173/14
2014/695/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. září 2014, kterým se v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES povoluje Itálii uplatňovat v určených zeměpisných oblastech snížené sazby daně z plynového oleje a LPG používaných k vytápění Úř. věst. L 291, 7.10.2014, s. 16-18	12313/14

Rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje zahájení jednání o dvoustranných dohodách mezi Evropskou unií a Austrálií, Brazílií, Kanadou, Hongkongem, Indií, Japonskem, Jižní Koreou, Mexikem, Saúdskou Arábií, Singapurem, Jižní Afrikou a Spojenými státy o vzájemném přístupu k informacím o derivátových smlouvách uchovávaným v registrech obchodních údajů a výměně těchto informací	12835/14
Závěry Rady o klíčových cílech a prioritách Evropské unie pro 2. konferenci OSN o vnitrozemských rozvojových zemích (Vídeň, Rakousko, 3. až 5. listopadu 2014)	13709/14
2014/691/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 29. září 2014, kterým se mění rozhodnutí 2014/668/EU o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, pokud jde o hlavu III (s výjimkou ustanovení o zacházení s pracovníky, kteří jsou státními příslušníky třetích zemí a jsou legálně zaměstnáni na území druhé strany) a hlavy IV, V, VI a VII dohody a související přílohy a protokoly Úř. věst. L 289, 3.10.2014, s. 1-2	13536/14

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ RADY A KOMISE

Rada a Komise

1. Vítají skutečnost, že ukrajinský parlament ratifikoval dohodu o přidružení mezi EU a Ukrajinou, která představuje jednotný nástroj, i souhlas udělený dne 16. září 2014 Evropským parlamentem a se zájmem očekávají rychlé dokončení ratifikace všemi členskými státy.
2. Odkazují na společné ministerské prohlášení ze dne 12. září o provádění dohody o přidružení mezi EU a Ukrajinou / prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu a zdůrazňují, že je důležité, aby všechny strany důsledně dodržovaly závazky v této dohodě stanovené. Toto prohlášení je nedílnou součástí komplexního mírového procesu na Ukrajině, respektuje územní celistvost Ukrajiny a právo Ukrajiny rozhodnout o svém dalším směřování.
3. Připomínají, že dohoda o přidružení je dvoustranná dohoda a veškeré její úpravy mohou být provedeny pouze na žádost jedné ze stran a se souhlasem strany druhé, v souladu s mechanismy stanovenými ve znění dohody, s mezinárodním právem a příslušnými interními postupy stran dohody.
4. Vybízí Ukrajinu, aby po zahájení prozatímního provádění příslušných ustanovení hlavy I, II a III a hlavy V, VI a VII pokračovala v provádění plánovaných reforem a v modernizaci hospodářství, a to v souladu se svými mezinárodními závazky a s podporou EU, která bude tento proces monitorovat.
5. Znovu potvrzují, že je důležité řádně připravit provádění hlavy IV dohody o přidružení v souladu s časovým rámcem vymezeným v rozhodnutí Rady a při zohlednění závazků přijatých Ukrajinou na mezinárodní úrovni.

Rozhodnutí Rady 2014/685/SZBP ze dne 29. září 2014, kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) Úř. věst. L 284, 30.9.2014, s. 51-52	12374/14
Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Správním výboru Úmluvy TIR k návrhu na změnu Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluva TIR z roku 1975)	13015/14
Závěry Rady o strategii Evropské unie pro jadransko-jónský region	13503/14